

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Комисия по правата на жените и равенството между половете

007/2156(INI)

18.12.2007

СТАНОВИЩЕ

на комисията по правата на жените и равенството между половете

на вниманието на комисията по заетост и социални въпроси

относно демографското бъдеще на Европа
(007/2156(INI))

Докладчик по становище(*): Karin Resetarits

(*) Процедура с асоциирана комисия - член 47 от правилника

PA_NonLeg

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по правата на жените и равенството между половете приканва водещата комисия по заетост и социални въпроси да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. изтъква, че световните миграционни потоци имат и ще продължават да имат сериозни отражения върху страните-цел на пътуването, както и върху отправните страни; подчертава, че за ЕС въздействието на имигрантите върху застаряващото население на ЕС зависи от пълната икономическа, социална и политическа интеграция на мигрантите, независимо в коя държава-членка са се установили; подчертава важната роля, която играят жените мигрантки и приканва държавите-членки да им предоставят в политиките за интеграция мястото, което те заслужават, и да гарантират пълните им права;
2. припомня, че единствено политики, насочени към съвместяване на семейния и професионалния живот от страна и на двамата родители, както и към закрила на майчинството и зачитане на принципа на равнопоставеност между мъжете и жените в обществения и частния сектор, са в състояние дългосрочно да се справят със спада на раждаемостта;
3. признава, че общество, което поставя децата в центъра на политиката си, представлява условие за повишаване на раждаемостта; настоява, че е необходимо да се създаде благоприятстваща семейството среда и да се подобрят условията на живот на семейства и деца и условията за осъществяване на действителните желания на семействата;
4. препоръчва насърчаване на специална социална политика за обучаване в отговорно родителско поведение;
5. настоява по тази причина за съразмерно повишаване на бюджетните средства за недискриминация при достъпа до всички степени на образованието, за равнопоставеност между мъжете и жените и за мерки за подпомагане както на семействата, така и на децата и за мерки за закрила на самотните майки;
6. насърчава създаването на редица стимули за подпомагане на майките и техните партньори в съвместяването на професионалния и семейния живот;
7. приветства всяка мярка за подпомагане на работещи родители и призовава за признаване на труда, полаган в семейството, особено от майките;
8. отбелязва факта, че много хора страдат от нежелано бездетство; призовава държавите-членки да приемат хармонизирани мерки за опростяване и ускоряване на процедурите на осиновяване като същевременно защитават правата на дадените за осиновяване деца, както и да премахнат горната възрастова граница за желаещите да осиновят дете, така че и по-възрастни хора да са правно допустими осиновители; изтъква, че зрелостта може да бъде предимство при грижата за деца, които са имали тревожно детство;

9. призовава Комисията да признае, че ниската раждаемост и увеличаващото се безплодие са основни фактори в демографския срив;
10. отбелязва, че безплодието е признато от СЗО медицинско състояние, което може да има сериозно отражение върху здравето, напр. депресия; подчертава, че безплодието се увеличава и в момента засяга около 15% от двойките; затова призовава държавите-членки да гарантират правото на двойките на всеобщ достъп до лечение срещу безплодие и до медицински асистирана репродукция, като предприемат мерки за намаляване на финансовите и други пречки;
11. настоятелно призовава държавите-членки да прилагат правила, които да предвиждат платени отпуски по майчинство/бащинство при раждането на дете и да насърчават използването на правото на родителски отпуск, разпределен справедливо между жените и мъжете; в тази връзка призовава държавите-членки да се борят срещу икономическите, социални и културни предразсъдъци, свързани с правото на отпуск по бащинство; приканва Комисията да преразгледа Директива 96/34/ЕО относно родителския отпуск;
12. насърчава държавите-членки да прилагат положителни мерки за подпомагане на родителите, като например допълнителни пенсионни права, данъчни облекчения за създаване на детски ясли от предприятията и да извършват обмен на най-добри практики в тази област;
13. припомня, че положителните мерки по отношение на достъпа до заетост и професионално развитие ще имат отражения върху родителството;
14. изтъква, че моделите за семейство се променят; затова изисква от Комисията и държавите-членки сериозно да обмислят тази действителност при разработването и прилагането на политики;
15. отбелязва, че не е постигнато равното третиране на жените и мъжете на пазара на труда и че назначаването на жени на ниско платени позиции, неотговарящи на техните квалификации, продължава, и че жените а жените поемат основните семейни отговорности безвъзмездно; отбелязва също така, че не са създадени подходящи условия за работа на майките, както и възможности за връщане на работа след отпуск по майчинство или отпуск за отглеждане на дете, което засилва намаляването на раждаемостта; в тази връзка призовава по-конкретно държавите-членки да прилагат правилно Директива 75/117/ЕИО на Съвета от 10 февруари 1975 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно прилагането на принципа за равно заплащане на мъжете и жените;
16. приканва държавите-членки да преразгледат своите данъчни системи и да прилагат данъчни ставки, основаващи се на лични права; препоръчва изграждането на благоприятни за децата и семейството системи за социална сигурност;
17. подчертава, че установеното неравенство на равнище заплащане между мъжете и жените, както и практиката за назначаване на жените на ниско платени позиции, които не отговарят на техните квалификации, вредят на необходимата икономическа независимост на жените, която влияе пряко върху решението да

имат деца;

18. призовава, като едно от условията за равенство между половете, да се гарантира на жените правото на завръщане на работа след ползване на отпуск по майчинство или отпуск за отглеждане на дете, както и тези периоди да се включат в окончателното изчисляване на размера на пенсията и трудовия стаж;
19. призовава по тази причина за вземане на трудовоправни мерки за окончателното премахване на тази форма на дискриминация и особено на разликата в заплащането на двата пола, както и за използването на подхода на бюджетиране, съобразено с фактора пол; насърчава също така държавите-членки да поощряват справедливото разпределение на семейните задачи между мъжете и жените, особено посредством кампании за повишаване на осведомеността, както и да създадат благоприятни условия за по-висока степен на използване на родителски отпуск от мъжете;
20. подчертава необходимостта от приемане на политики за съвместяване на професионалния и личния живот, които освен работещите, да засягат и младите, намиращи се още на етап висше или професионално образование, или са в процес на професионално обучение, за да им се позволи да съчетават образователните си амбиции и семейните си желания,
21. насърчава държавите-членки да признаят образователната, социална, хуманна и икономическа стойност на неофициалния семеен труд за грижи за деца или за зависими членове на семейството, по-конкретно чрез предоставянето на пенсионни и социалноосигурителни права на полагащите тези грижи, както и да приеме необходимите мерки за подобаващо оценяване на така развитите неформални умения на пазара на труда;
22. подчертава, че като се вземат под внимание социалните и икономически предизвикателства в резултат от намаляването на раждаемостта, създаването на благоприятни условия за двойките да имат толкова деца, колкото желаят, е едно от предварителните изисквания за съществуването и развитието на всяко общество и следователно е желателно майчинството и бащинството да се подкрепят; препоръчва създаването на програми за социална защита в полза на децата и семействата и възстановяване на разходите, свързани с отглеждането на деца, като и въвеждането на намален процент на ДДС върху всички продукти, предназначени за деца;
23. призовава държавите-членки да окуражават финансови мерки, които насърчават повишаването на раждаемостта, и обръща внимание върху необходимостта от гарантиране на специфична защита и помощ на жените след раждане, а именно - на младите самотни майки, като се има предвид растящият брой на семействата с един родител, в които в 85% от случаите глава на семейството е жена и които са изложени на риск от бедност в по-голяма степен от останалите;
24. счита, че в рамките на трудовото право би следвало да се вземат мерки за премахване на всяка форма на непряка дискриминация, основана на родителските задължения на работещите;

25. счита за необходимо, средства от структурните и социалния фонд да се използват за създаване на подходяща за семейства среда за живот в селските райони и в града;
26. призовава държавите-членки да увеличат наличния подходящ за семейства жилищен фонд, особено за семейства с един родител и за възрастни хора, напр. чрез "проекти за съжителство между поколенията", във връзка с градското развитие и градоустройството;
27. призовава за гъвкавост и качество при осигуряването на места в заведенията за грижи за деца за всички деца, както и при осигуряването на други услуги, благоприятни за семейството, независимо от финансовото положение на родителите им, с цел осигуряването на максимално равенство на възможностите за всички деца; по този начин родителите могат да направят свободен избор на начин за най-добро съвместяване на семейния и професионалния живот;
28. отбелязва, че чисто количественото увеличаване на заведенията за грижи за деца, както се определя в целите от Барселона, е недостатъчно; то трябва да се отрази преди всичко в диверсифицирано предлагане и повишено качество; също така следва да се вземат предвид потребностите на родителите, които свободно избират сами да се грижат за своите деца у дома; изисква от държавите-членки да приемат мерки, които да предвидят създаването на заведения за грижи за деца и други зависими лица с добро качество и на достъпни цени, съгласно целите, определени от Европейския съвет в Барселона през 2002 г., които приканват държавите-членки да създадат до 2010 г. заведения за грижи за деца, които да подслонят поне 90% от децата между 3 години и възрастта, определена за начало на задължителното образование, както и поне 33% от децата под 3 години; подчертава, че тези мерки трябва да позволят на родителите да приспособят участието си в пазара на труда в зависимост от ритъма си на живот;
29. следователно препоръчва комбинирани обществени и частни инвестиции в сектора на грижите за деца и в системата на предучилищното обучение;
30. счита, че членовете на семейството, които придружават мигриралния работник, трябва да получат разрешително за престой, и при нужда, разрешително за работа;
31. приканва Комисията да изготви сравнително проучване по държави-членки относно третирането на жените от различните пенсионно- и социалноосигурителни системи, така че да се установят най-добри практики за увеличаване на заетостта сред жените и за хармонично съчетаване на семеен и професионален живот;
32. отбелязва необходимостта от преразглеждане - през призмата на демографските промени - на ефективността и целесъобразността на действащите в различните държави-членки режими за ранно пенсиониране на жените, особено с оглед общата тенденция за преразглеждане на пенсионноосигурителните системи;
33. приканва държавите-членки да вземат необходимите мерки с цел обновяване на системите за социална защита, а именно пенсионната система, така че да гарантират тяхната финансова жизнениост и да им позволят да понесат

последствията от застаряването на населението; подчертава, че е желателно да се отдели специално внимание на положението на възрастните жени, които са по-податливи на изолация и бедност;

34. предлага държавите-членки да създадат и да субсидират центрове "мост между поколенията", в които възрастни хора биха приели да работят срещу заплащане, като се грижат за деца и за тяхното възпитание;
35. препоръчва на Комисията да открие отново отдела си "Childcare Network" към компетентната Генерална дирекция, с цел принос към обмена на добри практики и овладяване на демографското предизвикателство;
36. счита, че работникът мигрант трябва да има същите облаги, както и същите права и задължения, като жителите на страната-приемник;
37. приканва държавите-членки, заедно със социалните си партньори, да превърнат в свой приоритет преди всичко повишаването на степента на заетост сред жените и имигриралите лица;
38. отбелязва, че раждаемостта се увеличава в обществата, където на всички жители се гарантират икономически и социални права, които дават сигурност на всички;
39. счита, че възможните мерки, които ще бъдат взети във връзка с демографското развитие, трябва да отразяват увеличената производителност, която се забелязва при всеки активен трудещ се и, следователно, да вземат под внимание значението не само на съотношението между броя на активните спрямо броя на неактивните лица, но също така и увеличението на производителността;
40. настоятелно призовава лицата с различен етнически произход да не бъдат никога използвани като „буфери“ в случай на икономическо сътресение.

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	17.12.2007
Резултат от окончателното гласуване	+: 18 -: 0 0: 9
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Edit Bauer, Emine Bozkurt, Hiltrud Breyer, Edite Estrela, Věra Flasarová, Claire Gibault, Zita Gurmai, Esther Herranz García, Piia-Noora Kauppi, Pia Elda Locatelli, Doris Pack, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Zita Pleštinská, Christa Prets, Karin Resetarits, Eva-Britt Svensson, Anne Van Lancker, Anna Záborská
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Gabriela Crețu, Iratxe García Pérez, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Donata Gottardi, Anna Hedh, Kartika Tamara Liotard, Marusya Ivanova Lyubcheva, Maria Petre
Заместник(ци) (чл. 178, пар. 2) присъствал(и) на окончателното гласуване	Manolis Mavrommatis, Paul Rübig